

Comunicato stampa

Biel/Bienne, 23 agosto 2017

È arrivata la versione 2.0 della piattaforma web nazionale per i TANDEM linguistici®!



<https://TANDEM.bilinguisme.ch>

Biel/Bienne, 23 agosto 2017 A seguito dell'enorme successo riscosso dalla piattaforma web per i TANDEM linguistici® durante gli scorsi 12 mesi, il Forum du bilinguisme lancia ora la versione 2.0 del suo strumento, rendendolo ancora più efficiente, accattivante e plurilingue. Basata sul principio dei tradizionali TANDEM linguistici® che la fondazione di Bienne offre da ormai 15 anni nella propria città e da 3 anni anche a Berna, la piattaforma web gratuita costituisce anche un'alternativa virtuale all'incontro «reale» possibile nella zona di frontiera linguistica.

Il Forum du bilinguisme tira un bilancio oltremodo positivo in merito alla sua piattaforma web per i TANDEM linguistici® lanciata nel settembre 2016: durante lo scorso anno vi hanno aderito quasi 600 persone. La maggior parte degli iscritti indica come lingua principale proposta il francese (42%) o il tedesco/svizzero tedesco (25%), seguite dall'inglese (21%) e dall'italiano (7%). La lingua maggiormente richiesta è il tedesco/svizzero tedesco, seguita dal francese, dall'inglese e dall'italiano.

I tandem formati si esercitano principalmente in francese e tedesco (46%), seguiti da francese e tedesco in cambio dell'inglese (20%) e dallo spagnolo in cambio del francese (7%). I restanti tandem si scambiano generalmente una delle lingue nazionali con un'altra lingua europea o di altri continenti.

Una piattaforma plurilingue

Oltre che in francese e tedesco, la piattaforma è ora disponibile anche in italiano e inglese. Ciò permette di soddisfare la crescente richiesta da parte degli italofoni e di facilitare l'accesso al metodo dei TANDEM linguistici® alle persone parlanti una lingua straniera che ancora non

padroneggiano una delle tre lingue ufficiali della Svizzera. La piattaforma, divenuta chiaramente plurilingue, ha nel frattempo assunto pienamente il ruolo di strumento per una migliore intercomprensione a disposizione di tutta la popolazione residente in Svizzera.

La gestione del profilo offre ora la possibilità **d'indicare una seconda lingua madre** come pure il **livello delle conoscenze linguistiche in base al «Quadro comune europeo di riferimento per le lingue»**. I partecipanti possono scegliere la **modalità d'incontro desiderata**: incontro reale sul posto (faccia a faccia), incontro virtuale (Skype, FaceTime ecc.) o una variante mista che prevede entrambe le cose. È anche stato aggiunto **un apposito campo in cui specificare la città o la regione d'incontro desiderate**. E per concludere, nuove icone facilitano la navigazione sulla piattaforma.

Promemoria

Per essere viva, una lingua deve essere parlata! Non sempre è facile trovare una persona madrelingua con cui praticare l'idioma che si sta imparando. Per rispondere a questa esigenza, nel 2016 la fondazione Forum du bilinguisme ha lanciato la piattaforma web nazionale TANDEM, con lo scopo di mettere in contatto persone desiderose di perfezionare le proprie conoscenze orali in un'altra lingua, sia essa nazionale o straniera.

Da oltre 15 anni il metodo TANDEM proposto gratuitamente dal Forum du bilinguisme apre nuovi orizzonti nel panorama dell'apprendimento linguistico. Quale complemento ai corsi tradizionali, l'accento è posto sulla comunicazione orale attraverso un incontro: due persone con lingue madri differenti formano un TANDEM linguistico® insegnandosi reciprocamente la propria lingua, ossia alternando i ruoli d'insegnante e allievo. I due partner si impegnano per un determinato periodo - sei mesi sono indicati per ottenere risultati soddisfacenti - a fissare degli obiettivi d'apprendimento, come pure il luogo e la frequenza degli incontri (almeno un incontro settimanale di un'ora).

Contatto:

Forum du bilinguisme, Prisca Freivogel-Siegel, responsabile di progetto – 079 439 93 61 –
E-mail: prisca.freivogel@bilinguisme.ch